





En la fiesta de la primera de la serie...  
Para esta tarde el señor Anselmo López ha puesto a disposición del señor...

Desde luego anagramas y desearán un éxito felicísimo a los excursionistas...  
SRECCION NEGOCIARIA.—Ya no es para nadie un secreto la importancia que reviste la higiene de la dentadura...

La experiencia adquirida por muchos millares de personas tras no pocos años de observación de un lugar preferente al elixir dentífico del Dr. Taboada...

Conviene que así lo sepan las personas que no lo hayan probado...  
PESITA.—Antonio Peñas, ó sea Peñita, compositor y pianista, prepara...

Un grupo de señoritas corrió con las invitaciones...  
El componen amigas y admiradoras de Peñita, desearán que éste obtenga en la nueva fiesta las mayores honras...

Entre amigos:—  
«¿Qué fantasma son esos mendigos callejeros? He encontrado esta mañana a un hijo, el cual me ha dicho: «¡Una limosna por Dios, hermosa señora!»

«Lo habrá dicho para hacerse creer que realmente era ciego...  
La antipatía ha entrado en las comarcas, y así es que para curar los reñidos, grillos y locos...

El paraguas que con tanta particularidad...  
Los que padecen anemias, que no tienen la suficiente cantidad de hemoglobina...

Sección de Interés Personal  
LA COMPETIDORA GADITANA, GRAN FABRICA DE Tabacos, Cigarras y PAQUETES DE PICADURA de la Vinda de Manuel Gasmacho é Hijos Santa Clara 7. HABANA

CRONICA RELIGIOSA  
DIA 17 DE ABRIL.  
Esta mes está consagrada a la Resurrección del Señor...

Dr. José A. de Santiago. MEDICO CIRUJANO.  
Enfermedades de los oídos, Gastro-intestinales y nerviosas.

CENTRO ASTURIANO  
Sección de Instrucción.  
Sección de Instrucción. Sección de Instrucción.

JOYAS  
El Dos de Mayo—Joyería de Nicolás Blanco, Angéles 9, B. Fete antiguo y acreditado en el comercio...

IGLESIA DE SAN FELIPE  
Archidiócesis de San Juan de los Ríos.  
El día 28 de mayo se celebrará la fiesta mensual de San Felipe...

IGLESIA DE SAN FELIPE  
Archidiócesis de San Juan de los Ríos.  
El día 28 de mayo se celebrará la fiesta mensual de San Felipe...

IGLESIA DE SAN FELIPE  
Archidiócesis de San Juan de los Ríos.  
El día 28 de mayo se celebrará la fiesta mensual de San Felipe...

IGLESIA DE SAN FELIPE  
Archidiócesis de San Juan de los Ríos.  
El día 28 de mayo se celebrará la fiesta mensual de San Felipe...

IGLESIA DE SAN FELIPE  
Archidiócesis de San Juan de los Ríos.  
El día 28 de mayo se celebrará la fiesta mensual de San Felipe...

IGLESIA DE SAN FELIPE  
Archidiócesis de San Juan de los Ríos.  
El día 28 de mayo se celebrará la fiesta mensual de San Felipe...

DR. HERNANDO SEGUI  
Consultas exclusivamente para enfermos del pecho.  
Tratamiento especial de las afecciones del pulmón y de los bronquios.

ANUNCIOS  
Real Fábrica de Tabacos  
FLOR DE TABACOS DE PARTAGAS Y CA HABANA

Esta fábrica emplea exclusivamente TABACOS PUROS de las mejores vegas de Yucata Abajo.  
Garantizados por sus propietarios.

UN HOMBRE HONRADO.  
Señor Editor.—Sierva informar a sus lectores que al no escribir convenientemente...

Señor Editor.—Sierva informar a sus lectores que al no escribir convenientemente...

Señor Editor.—Sierva informar a sus lectores que al no escribir convenientemente...

Señor Editor.—Sierva informar a sus lectores que al no escribir convenientemente...

Señor Editor.—Sierva informar a sus lectores que al no escribir convenientemente...

Señor Editor.—Sierva informar a sus lectores que al no escribir convenientemente...

PARA BRILLANTES CUERVO Y SOBRINOS  
¿En qué conoce usted su Reloj de Roskopf?



Esta casa es la única que ofrece la BRILLANTERIA A GRANEL y en todas cantidades y tamaños: posee además, extenso y variado surtido de joyería, relojería y óptica.

Heydrich Raffloer & C. FABRICANTES DE JARCIA.  
Unicos prelamados en la Exposición de París de 1900.

GLOBULINA (MARCA REGISTRADA)  
Medicamento eficaz en las anemias y convalecencias de enfermedades anémicas.

MAISON FRANCO-AMERICANA  
CASA FRANCESA.  
MODAS DE PARIS NAVARRE

EMULSION DE CASTELL'S GREOSOTADA  
Premiada con medalla de bronce en la última Exposición de París.

EMULSION DE CASTELL'S GREOSOTADA  
Premiada con medalla de bronce en la última Exposición de París.

# LA GRAN EXPOSICION PAN-AMERICANA

## RELACION DE LAS GRANDES MARAVILLAS QUE ENCIERRA.

Se abrirá el 1º de Mayo en la ciudad de Buffalo, junto a las cataratas del Niágara. Es de inmensa importancia para la Isla de Cuba en su desarrollo agrícola, industrial y mercantil.

La primera Exposición del Siglo XX  
GRAN CERTAMEN PAN AMERICANO DE BUFFALO

IDEA GENERAL  
La Exposición Pan Americana de Buffalo responde a una necesidad imperiosa de la expansión productiva en el Continente americano.

La primera nación de América, cada ocho ó diez años, tiene precisión de mostrar al orbe sus progresos industriales y su inmensa vitalidad; y los países vecinos procuran asimilarlos como medios de adelanto, convirtiéndolos en etapas de la civilización.

El viajero que allí concurre, desde el momento que abandona el puerto de Nueva York, el gran metrópoli de Confederación, contempla las obras colosales de la estatua de la Libertad y el grandioso puente de Brooklyn, maravillas del arte y de la industria humana que sintetizan la más difícil y portentosa que ha ejecutado el hombre en el siglo XIX.

La Exposición Pan-Americana de Buffalo es un espectáculo que se realiza en el antiguo Continente, como homenaje de despedida al siglo de los siglos.

Corresponde ahora señalar los albores de la vida centrada en otro Certamen industrial y científico, en el centro de mayor actividad del Nuevo Continente; y nada más acertado que la elección de un punto próximo a la primera ciudad de América, y junto al lugar donde la Naturaleza hizo el más bello prodigio de su creación.

Buffalo es una hermosa ciudad de los Estados Unidos, la ciudad eléctrica, por ser la que acumula más potencia de esta fuerza. Es una de las poblaciones más saludables y pintorescas. La región en que está emplazada es un verdadero paraíso de recreo, y ofrece los edificios de la Exposición tiene ahora el aspecto de un país encantado. Su alambrado es el más espléndido del mundo.

Todas las clases sociales, desde el hombre de negocios, capitalista industrial ó agrícola, al más modesto obrero que va a distraerse de sus cotidianas ocupaciones, han de encontrar en Buffalo lo más exquisito y agradable con que ilustra la inteligencia, y al mismo tiempo tomar nota de muchas particularidades y mejoras de utilidad para sus negocios, que abren horizontes nuevos a la producción y a toda clase de industrias.

Raro es el comerciante ó productor que al hacer un viaje a un país adelantado, no encuentre algo nuevo que le interesa y que le sugiera una idea fructífera de comercio, o un camino para un nuevo trabajo productivo y de utilidad pública, cabiéndole la gloria, quizás, de haber introducido una invención benéfica al país, con lo que se gana honra y provecho.

Ese es el caso sucede en Norte-América en tiempos de normalidad, y en el caso de esta Exposición, que es una Exposición, donde los fabricantes, los artistas y los inventores despliegan los más preciosos de sus facultades, para esmerarse en ofrecer a la expectación del mundo la excelencia de sus trabajos.

En semejante ocasión, sobre todo, es cuando presia a las personas de alguna significación hacer el viaje, con la seguridad de que no les pesará, ni habrán perdido el tiempo; porque encontrarán reunidos en un centro de arte y ciencia un número tan vasto de recursos, y con ellos tantas facilidades, que no podrá ser sino un viaje de provecho.

La Exposición de Buffalo es digna del objeto que se propone, y es un viaje que no hay que perder. Bien lo dice el enorme expendio que se ha hecho, el gusto admirable, el fastuoso lujo con que se decoran los edificios que se alzan galardonados en aquella hermosa esplanada. En sus monumentos representativos, en su espléndido recinto que recuerda las glorias arquitectónicas de la América española, armonizadas con las nuevas concepciones del arte decorativo.

El adjunto grabado representa una vista del edificio de Cuba en la Exposición, donde están distribuidos en perfectas condiciones de ventilación y los departamentos en que han de exponerse los objetos industriales, agrícolas, artísticos, científicos y literarios que envían los exportadores de esta Antilla.

El interior están los departamentos formando las dos alas del edificio, unidas por una espléndida sala ó galería central, circundada por elegantes colonnatas en forma de peristilo.

El pretil de las cuatro fachadas adornado con vistosas banderas de Cuba, constituye el antepatio rectangular de la Exposición, desde donde se ven las principales vistas de la Exposición.

Los departamentos para los expositores, los mismo que el interior del edificio, están artísticamente pintados, y alambreados con los eléctricos, con todo el confort apetecible a los visitantes, y no faltará en ellos ninguna de las comodidades propias de nuestro país, y de los adelantos de Norte-América.

Los habitantes de Cuba tienen un motivo especial de alta conveniencia para visitar la Exposición de Buffalo, porque los progresos industriales y agrícolas de Cuba están firmemente ligados con aquella nación que consume casi todos nuestros productos y nos sirve de la base para el desenvolvimiento de la vitalidad cubana.

Los que van a estudiar y admirar aquel magnífico espectáculo tienen una idea clara y útil de cuanto interesa al bienestar de Cuba, lo mismo que al confort más delicado de todo espíritu digno de impresiones nuevas y fortificantes, que disponen el ánimo a las más nobles empresas y hacen agradable la vida encaminando el espíritu al trabajo que honra y hace grandes las naciones.

Entre los expositores de la Isla de Cuba, mencionaremos los siguientes de que tenemos noticia.

EXPOSITORES DE AZÚCAR  
Marifé Brock y C. —Guantánamo.  
Brock y C. —Guantánamo.

EXPOSITORES DE TABACO  
J. S. Miras y C. —Habana.  
Calixto López y C. —Habana.

EXPOSITORES DE PRODUCTOS CUBANOS.  
Fases de trescientos los productores que han notificado al centro de elección para exhibir en la Exposición, y que darán una idea del adelanto industrial, y agrícola, así como de la cultura intelectual del país, como también de la innegable laboriosidad de sus habitantes, y del gusto y aplicación con que desuellan los hijos de Cuba en las artes, las ciencias y toda clase de industrias fabriles y mecánicas.

EXPOSITORES DE PRODUCTOS CUBANOS.  
Fases de trescientos los productores que han notificado al centro de elección para exhibir en la Exposición, y que darán una idea del adelanto industrial, y agrícola, así como de la cultura intelectual del país, como también de la innegable laboriosidad de sus habitantes, y del gusto y aplicación con que desuellan los hijos de Cuba en las artes, las ciencias y toda clase de industrias fabriles y mecánicas.

EXPOSITORES DE PRODUCTOS CUBANOS.  
Fases de trescientos los productores que han notificado al centro de elección para exhibir en la Exposición, y que darán una idea del adelanto industrial, y agrícola, así como de la cultura intelectual del país, como también de la innegable laboriosidad de sus habitantes, y del gusto y aplicación con que desuellan los hijos de Cuba en las artes, las ciencias y toda clase de industrias fabriles y mecánicas.

EXPOSITORES DE PRODUCTOS CUBANOS.  
Fases de trescientos los productores que han notificado al centro de elección para exhibir en la Exposición, y que darán una idea del adelanto industrial, y agrícola, así como de la cultura intelectual del país, como también de la innegable laboriosidad de sus habitantes, y del gusto y aplicación con que desuellan los hijos de Cuba en las artes, las ciencias y toda clase de industrias fabriles y mecánicas.

EL PABELLON DE LA ISLA DE CUBA  
El adjunto grabado representa una vista del edificio de Cuba en la Exposición, donde están distribuidos en perfectas condiciones de ventilación y los departamentos en que han de exponerse los objetos industriales, agrícolas, artísticos, científicos y literarios que envían los exportadores de esta Antilla.

El interior están los departamentos formando las dos alas del edificio, unidas por una espléndida sala ó galería central, circundada por elegantes colonnatas en forma de peristilo.

El pretil de las cuatro fachadas adornado con vistosas banderas de Cuba, constituye el antepatio rectangular de la Exposición, desde donde se ven las principales vistas de la Exposición.

Los departamentos para los expositores, los mismo que el interior del edificio, están artísticamente pintados, y alambreados con los eléctricos, con todo el confort apetecible a los visitantes, y no faltará en ellos ninguna de las comodidades propias de nuestro país, y de los adelantos de Norte-América.

Los habitantes de Cuba tienen un motivo especial de alta conveniencia para visitar la Exposición de Buffalo, porque los progresos industriales y agrícolas de Cuba están firmemente ligados con aquella nación que consume casi todos nuestros productos y nos sirve de la base para el desenvolvimiento de la vitalidad cubana.

Los que van a estudiar y admirar aquel magnífico espectáculo tienen una idea clara y útil de cuanto interesa al bienestar de Cuba, lo mismo que al confort más delicado de todo espíritu digno de impresiones nuevas y fortificantes, que disponen el ánimo a las más nobles empresas y hacen agradable la vida encaminando el espíritu al trabajo que honra y hace grandes las naciones.

Entre los expositores de la Isla de Cuba, mencionaremos los siguientes de que tenemos noticia.

EXPOSITORES DE AZÚCAR  
Marifé Brock y C. —Guantánamo.  
Brock y C. —Guantánamo.

EXPOSITORES DE TABACO  
J. S. Miras y C. —Habana.  
Calixto López y C. —Habana.

EXPOSITORES DE PRODUCTOS CUBANOS.  
Fases de trescientos los productores que han notificado al centro de elección para exhibir en la Exposición, y que darán una idea del adelanto industrial, y agrícola, así como de la cultura intelectual del país, como también de la innegable laboriosidad de sus habitantes, y del gusto y aplicación con que desuellan los hijos de Cuba en las artes, las ciencias y toda clase de industrias fabriles y mecánicas.

EXPOSITORES DE PRODUCTOS CUBANOS.  
Fases de trescientos los productores que han notificado al centro de elección para exhibir en la Exposición, y que darán una idea del adelanto industrial, y agrícola, así como de la cultura intelectual del país, como también de la innegable laboriosidad de sus habitantes, y del gusto y aplicación con que desuellan los hijos de Cuba en las artes, las ciencias y toda clase de industrias fabriles y mecánicas.

EXPOSITORES DE PRODUCTOS CUBANOS.  
Fases de trescientos los productores que han notificado al centro de elección para exhibir en la Exposición, y que darán una idea del adelanto industrial, y agrícola, así como de la cultura intelectual del país, como también de la innegable laboriosidad de sus habitantes, y del gusto y aplicación con que desuellan los hijos de Cuba en las artes, las ciencias y toda clase de industrias fabriles y mecánicas.

EXPOSITORES DE PRODUCTOS CUBANOS.  
Fases de trescientos los productores que han notificado al centro de elección para exhibir en la Exposición, y que darán una idea del adelanto industrial, y agrícola, así como de la cultura intelectual del país, como también de la innegable laboriosidad de sus habitantes, y del gusto y aplicación con que desuellan los hijos de Cuba en las artes, las ciencias y toda clase de industrias fabriles y mecánicas.

Edelmir Bonachea. Un aparato para gas acido. O. Florin. Un porta-perifoneos bordado. M. Carrara. Abaniqueros. Un magnífico mueble que contiene el proceso de la fabricación del abanico, desde el más modesto hasta el más lujoso.

ARTES GRAFICAS, LITERATURA  
Rosendo Fernández. Oromolito. Guerra Hermosa y C. Oromolito. «Las Modernas» Poesías. Libros. Dr. Enrique López. Libros. Francisco J. Balmaseda. Sns obras. Javier J. Salas. Un retrato al óleo. Karl O. Handel. Fotografía. José P. de Castro. Un cuadro, mesa revelada. Estación de Basas. Estano de un parque en el centro de la Habana, y libros.

CIENTIFICAS  
Gabinete Bacteriológico. Academia de Ciencias. Colecciones etnológicas y arqueológicas. G. O. Roure. Colección de pájaros. Se preparan, además, importantes colecciones de plantas y minerales de Cuba.

Las ciencias públicas presentarán valiosas exhibiciones, así como las de enseñanza superior. Concurrirán además a ciertos los establecimientos de beneficencia. La «Sociedad de labores cubanas» trabaja activamente para dar a conocer en Buffalo la exactitud, habilidad y el sentimiento artístico de la mujer cubana.

La Junta recibe todos los días nuevas remisiones de productos para exponer, y tiene noticia de otras muchas, que en breve quedará terminadas. Habrá una riquísima colección de plantas vivas, como palmas, cañutos y otros muchos, que encarnarán las ideas sobre la riqueza de Cuba.

Muchos hombres de letras y ciencias enviarán, antes de fin de mes, gran número de trabajos científicos, colecciones, cuadros y obras literarias, con lo que se demostrará una vez más el estado de cultura y adelanto en que brilla la sociedad cubana.

Las maravillas científicas é industriales.  
Merced citarse, entre otras de las obras colosales que señalan el esfuerzo del poder humano, el palacio de la Electricidad; la Torre eléctrica, que ofrece de noche un espectáculo fascinador; con sus combinaciones de luces de claraboyas; el Templo de la Música, con su gran órgano eléctrico; la galería de Bellas Artes de Albricht; un museo digno de compararse con los mejores del mundo, por su riqueza artística; Las Propiedades, edificio de estructura griega, donde concurren todas las líneas férreas de la Exposición; el puente triángulo, las fuentes luminosas al pie de la Torre Eléctrica, el palacio de Etnología, el edificio de maquinaria y transportes, la división de Agricultura, y sobre todo, las obras proyectadas para comodidad de los visitantes que visiten el Niágara a poca distancia de la Exposición.

La cascada del Niágara es la maravilla del mundo por todos conceptos, porque la industria americana ha realizado hasta el punto prodigioso de la Naturaleza otro prodigio de ingenio y arte: los puentes giratorios, el ferrocarril sobre las cataratas, las monstruosas instalaciones de maquinaria para convertir la fuerza del agua en energía eléctrica; por lo cual la ciudad de Buffalo es calificada con justicia con el nombre de la ciudad mejor y más espléndidamente iluminada, pues gracias al Niágara es la población que dispone de mayor potencial eléctrico del mundo, sin necesidad de otra clase de motores.

En resumen, la Exposición de Buffalo será orgullo de América y de cuantos hayan tenido el gusto de visitarla.

Itinerario para los viajeros cubanos.  
La ciudad de Buffalo se encuentra en las orillas del lago Erie, unas 410 millas al Oeste de Nueva York. El ferrocarril recorre esta distancia en nueve horas.

Las principales poblaciones que se hallan en la línea férrea son: Albany, Cohoes, Utica, Roma, Syracuse, Rochester y Batavia. Cercos de esta última población está Buffalo, con 200,000 habitantes, la reina del lago Erie, puerto de multitud de buques, situada en las proximidades del Niágara, y uno de los centros ferroviarios más notables de Norte-América.

GRANDES ATRACTIVOS DE LA EXPOSICION  
Pasan de cincuenta los distintos espectáculos é diversiones atractivos que reúnen en la Exposición de Buffalo, en el punto céntrico llamado Midway.

Las empresas recreativas para contribuir a la mayor amenidad del gran certamen superan a la ponderación, al extremo que no es posible tener una idea exacta de ello, sin presentarse a Mencionar en primer lugar, entre lo más exquisito y original: el *Viage á la luna*, espectáculo de ilusionismo que causa gran sensacionalidad. Parece totalmente que el viajero va por los aires, trasponiendo montañas y ciudades y llega a la región de la luna, donde las leyes de la gravitación y presentando la cosa más estupenda y no imaginada.

El *Palacio de las tinieblas y del alba*, es una presentación imponente de los más grandiosos efectos de la luz. Las escenas del interior del *Dante*, la cueva de la muerte, la laguna del poeta, el pintor y el arquitecto despliegan un lujo inusitado de recursos para producir mayor contraste de impresiones.

El *Cineógrafo*, una gran pantalla, en la que podrá todo el mundo ser transportado a grandísimas sin el menor peligro. El *Palacio del vértigo*, una de las maravillas de Buffalo con notables variaciones y mejoras mucho efecto. El visitante se coloca en una carreta, por un efecto de óptica mágica, y se ve el mismo andar sobre abajo. Las *calles de México*, representación exacta de la vida y costumbres mexicanas. El *Volcan del teatro de Hawaii*, imitación completa del cráter vomitador de la gran Antilla. *Venezia en América*, la ciudad idealizada por los románticos y los artistas soñadores, estímelamente representada sobre los lagos de Buffalo. El *Exposicionario*, prodigio ilusionista que causa sorpresa y satisfacción. Las *Industrias de la Exposición*, reproducción exacta de la catástrofe ocurrida hace años en Pennsylvania. Se verá como se rompen los diques de un gran depósito de agua, y como la corriente lanzada en remolino vertiginoso arrastra puentes y caseríos, causando gran efecto. El *Globo caliente*. Toda persona que visite la Exposición, podrá sin riesgo alguno experimentar el gusto de una ascensión aérea, y presenciar la vista ideal de aquel hermoso paisaje, desde gran altura, dominando extenso territorio. Las *Industrias de la Exposición*. Hay grandes máquinas más atractivas de la Exposición. Los *luzes* que le ejecutan han causado asombro a algunos países. El *ferrocarril en miniatura*. Verdadero juguete que permite observar en conjunto todas las evoluciones de un tren, no solo en su trayecto, sino en su viaje y recorriendo en pequeño todas las maniobras del tráfico. *Paisajes vistos en ferrocarril*. Colección de cuadros disolventes de última novedad, simulando el efecto de un viaje en tran. Hay además la «Exhibición de las seis naciones indias», formadas por familias de cada una de los seis pueblos de que aún existen en algunos territorios de la Unión Americana. Se les verá como viven y trabajan, ejecutando sus labores, sus bailes, sus músicas y sus objetos de arte. Habrá intérpretes para contestar cualquier pregunta que se les haga. Otras curiosidades consistirán en la reproducción ó imitación de costumbres antiguas y países extranjeros, como: Una noche africana, el bello Oriente, una hacienda antigua, un jardín japonés, una aldea helada, el antiguo Nuremberg, un campamento minero, un corral de aves, los llanos verdes de la Florida, una aldea de Rumania y la famosa división llamada «El caballo sobre cuevas». Y por último, cuenta la Exposición con un hermoso Estadio, ó local para espectáculos al aire libre, de inmensa extensión, con capacidad para 10,000 personas, con una gran tribuna y pabellón muy cómodos y hermosos aspecto arquitectónico. Habrá juegos de pelota, boxeo, carreras de caballos y de biología, etc, etc.

